

## Mandátna zmluva

uzatvorená v zmysle § 566 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb.  
Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „zmluva“)  
medzi zmluvnými stranami:

### 1. Mandant:

Názov právnickej osoby: **Mesto Košice**  
Sídlo: Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice  
Štatutárny zástupca: Ing. Jaroslav Polaček, primátor  
IČO: 00691135  
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a. s.  
Číslo účtu: SK03 5600 0000 0004 4248 6001

(ďalej len „mesto Košice“ alebo „Mandant“)

a

### 2. Mandatár:

Názov právnickej osoby: **IDS Východ, s.r.o.**  
Sídlo: Turgenevova 36, 040 01 Košice  
Štatutárny zástupca: Ing. Milan Škorupa, PhD., konateľ  
Ing. Radovan Hužvík, konateľ  
IČO: 52 681 734  
Bankové spojenie: VÚB, a.s.  
č. účtu: SK39 0200 0000 0041 9152 7355  
Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, Oddiel: Sro,  
Vložka číslo: 47373/V

(ďalej len „Mandatár“ v príslušnom gramatickom tvare).

(Mandant a Mandatár ďalej spolu ako „zmluvné strany“)

za nasledovných, zmluvnými stranami, dohodnutých podmienok:

### Preambula

1. Mandant má záujem zabezpečiť integrovanú verejnú dopravnú obsluhu na svojom území a na príľahlých záujmových územiach, a to prostredníctvom spoločného integrovaného dopravného systému (ďalej len „IDS“) funkčného regiónu Východné Slovensko.
2. Mandant pre účely zavedenia a koordinácie IDS na svojich územiach a na príľahlých záujmových územiach uzatvoril zmluvný vzťah s obchodnou spoločnosťou IDS Východ, s.r.o., ktorej spoločníkmi sú Košický samosprávny kraj v podiele 50 % a Prešovský samosprávny kraj v podiele 50 %.

## Čl. I. Predmet zmluvy

1. Touto zmluvou sa Mandatár zaväzuje, že pre Mandanta v roku 2020 na jeho účet a v jeho mene bude za odplatu a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve vykonávať v požadovanom rozsahu uvedené činnosti:
  - a) vyhodnocovať pripomienky k zabezpečeniu dopravnej obsluhy mesta Košice,
  - b) pripravovať návrhy optimalizácie dopravnej obsluhy mesta Košice,
  - c) prerokovávať dopravné riešenia zo zástupcami Mandanta, najmä s cieľom preferencie verejnej dopravy,
  - d) rokovať s dotknutými samosprávami v záujmovom území mesta Košice o ich pripomienkach k dopravným riešeniam,
  - e) rokovať s objednávatelmi prímestskej pravidelnej autobusovej dopravy a železničnej dopravy o problematike IDS,
  - f) rokovať s dopravcami poskytujúcimi služby vo verejnom záujme o problematike IDS,
  - g) koordinovať a usmerňovať činnosť mestského dopravcu s cieľom hospodárneho zabezpečenia vzniku a prevádzky IDS,
  - h) pripravovať štandardy dopravnej obslužnosti,
  - i) pripravovať prepravný poriadok IDS,
  - j) pripravovať tarifu IDS na báze tarifných zón,
  - k) vypracovávať vzory cestovných dokladov,
  - l) navrhovať jednotné názvy zastávok verejnej dopravy,
  - m) pripravovať podklady pre realizáciu projektov týkajúcich sa IDS a spolufinancovaných EÚ a vykonávať poradenskú činnosť s tým spojenú, s dôrazom na tzv. smart riešenia (aplikácie a softvérové riešenia),
  - n) pripravovať podklady pre vyjadrenia Mandanta k dokumentáciám stavieb pre IDS,
  - o) pripravovať podklady pre vyjadrenia Mandanta k územnoplánovacím dokumentáciám, ktoré majú vplyv na mobilitu,
  - p) poskytovať podklady a potrebnú súčinnosť pre Mandanta pri vybavovaní žiadostí verejnosti súvisiacich s IDS,
  - q) zabezpečovať vizuálnu identitu IDS, marketingové a propagačné aktivity,
  - r) realizovať ďalšie činnosti podľa pokynov Mandanta.
2. Za účelom realizácie činností uvedených v ods. 1 tohto článku udeľuje Mandant Mandatárovi plnú moc na všetky úkony, ktoré bude Mandatár v mene a na účet Mandanta podľa tejto zmluvy vykonávať.

## Čl. II Poskytovanie činností v budúcom období

1. Touto zmluvou Mandatár prehlasuje, že pre Mandanta na jeho účet a v jeho mene, v prípade uzavretia zmluvy v súlade s príslušnými právnymi predpismi má záujem za odplatu a za podmienok zmluvne dohodnutých v budúcnosti vykonávať v požadovanom rozsahu uvedené činnosti:
  - a) spracovávať pre mesto Košice plán dopravnej obslužnosti optimalizovaný v rámci IDS, ktorý sa vykonáva rôznymi prevádzkovateľmi – dopravcami pravidelnej verejnej osobnej dopravy,
  - b) spracovávať podklady pre cestovné poriadky liniek verejnej osobnej dopravy zahrnutých do IDS,

- c) vyhodnocovať pripomienky k zabezpečeniu dopravnej obsluhy na území mesta Košice, vrátane väzieb na zvyšok funkčného regiónu Východné Slovensko, na základe požiadavky mesta Košice; pripravovať podklady pre odpovede na tieto pripomienky do 15 pracovných dní od ich doručenia od mesta Košice, vrátane návrhov úprav cestovných poriadkov v prípade, že sa nevyžaduje ich prerokovanie s ďalšími obcami; v prípade nutnosti ich prerokovania s obcami sú návrhy cestovných poriadkov pripravované v termínoch uvedených v čl. III ods. 2 tejto zmluvy,
- d) prerokovávať vedenie liniek IDS mimo územia mesta Košice na základe požiadavky mesta Košice,
- e) sledovať vývoj prepravných potrieb v rámci IDS a taktiež vo vzťahu k jednotlivým dopravcom vykonaním dopravného prieskumu,
- f) navrhovať jednotné názvy zastávok IDS a ich prípadné aktualizácie,
- g) navrhovať optimalizáciu dopravnej obsluhy mesta Košice v kontexte funkčného regiónu Východné Slovensko minimálne 1 krát do roka,
- h) navrhovať a zabezpečovať úpravy dopravných riešení minimálne 1 krát do roka,
- i) prerokovávať dopravné riešenia s poverenými zástupcami dotknutých samospráv,
- j) rokovať so zástupcami príslušných samospráv o pripomienkach k dopravným riešeniam, námetoch na zmeny dopravných riešení a na zmeny cestovných poriadkov,
- k) realizovať dispečerské riadenie IDS (tzv. centrálny dispečing), vrátane operatívneho riešenia mimoriadnych situácií; spolupracovať s dispečerskými pracoviskami dopravcov výmenou cestovných a prevádzkových informácií v reálnom čase,
- l) priebežne navrhovať, uplatňovať a kontrolovať technicko-prevádzkové štandardy IDS (vrátane technologických štandardov tarifných vybavovacích systémov a informačných systémov) a kontrolné zistenia spolu s podkladmi a návrhmi riešení bezodkladne poskytovať Mandantovi,
- m) spracovávať, vydávať a priebežne aktualizovať prepravný poriadok IDS,
- n) spolupracovať s dopravcami pri plánovaní dlhodobého investičného rozvoja vozidlového parku a jeho vybavenia, zastávok a označníkov,
- o) spracovávať podklady na uzatváranie zmlúv o službách medzi objednávateľmi a dopravcami na prevádzku liniek verejnej osobnej dopravy v rámci IDS, a to tak, aby boli vzájomne zosúladené.
- p) pripravovať a prerokovávať s Mandantom tarifu IDS zahrňujúcu predovšetkým tarifné podmienky a návrhy cien jednorazových a predplatných cestovných lístkov,
- q) zabezpečovať a aktualizovať vzory všetkých cestovných dokladov platných pre všetkých dopravcov v rámci IDS,
- r) navrhovať systém rozúčtovania výnosov v rámci IDS medzi jednotlivých dopravcov (tzv. clearingový systém),
- s) pripravovať a organizovať prieskumy potrebné na rozdeľovanie výnosov v rámci IDS,
- t) spracovávať rozúčtovanie výnosov v rámci IDS medzi jednotlivých dopravcov a zabezpečovať finančné toky v tejto oblasti (tzv. clearing tržieb),
- u) sledovať a vyhodnocovať ekonomiku IDS vo vzťahu k jednotlivým dopravcom a predkladať návrh opatrení, pričom vyhodnotenie sa bude minimálne raz ročne predkladať Mandantovi,
- v) navrhovať a na základe požiadaviek mesta Košice zabezpečovať ekonomickú optimalizáciu dopravnej obsluhy v rámci IDS, ktorá sa bude minimálne raz ročne predkladať Mandantovi spolu s návrhom opatrení,
- w) pripravovať podklady pre realizáciu projektov týkajúcich sa IDS a spolufinancovaných EÚ, u ktorých mesto Košice odsúhlasilo začiatok príprav a podanie žiadosti v rámci programov EÚ,

- x) pripravovať podklady pre monitorovacie výbory európskych štrukturálnych fondov alebo iných zdrojov o realizovaných projektoch týkajúcich sa IDS,
  - y) zabezpečovať a vykonávať činnosti zverené Mandatárovi technickými a prevádzkovými štandardmi IDS,
  - z) spolupracovať na základe požiadaviek Mandanta na príprave podkladov pre vyjadrenia mesta Košice k dokumentáciám pre územné a stavebné konania pri stavbách slúžiacich IDS a vypracovávať s tým súvisiace podklady,
  - aa) spolupracovať na základe požiadaviek Mandanta na príprave podkladov pre vyjadrenia mesta Košice k územnoplánovacím podkladom a územnoplánovacím dokumentáciám a vypracovávať s tým súvisiace podklady,
  - bb) poskytovať súčinnosť a podklady v rámci vybavovania žiadostí o informácie podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o slobode informácií“), a to v lehotách podľa dohody s Mandantom tak, aby bolo možné dodržať zákonné lehoty pre vybavenie žiadostí o informácie podľa zákona o slobode informácií,
  - cc) realizovať informačné služby pre cestujúcich a dopravcov,
  - dd) zabezpečovať informačné, marketingové a propagačné činnosti v súvislosti s IDS,
  - ee) spracovávať prehľady vynaložených finančných prostriedkov Mandatára na prevádzku IDS na základe požiadaviek Mandanta,
  - ff) vyhodnocovať fungovanie IDS a vypracovávať správy o fungovaní tohto systému k 31. decembru daného kalendárneho roka,
  - gg) vykonávať ďalšie činnosti súvisiace s IDS, ktoré si mesto Košice objedná u Mandatára,
  - hh) spolupracovať v zmysle zákona č. 9/2010 Z.z. o sťažnostiach v znení neskorších predpisov pri vybavovaní podaní súvisiacich s IDS,
  - ii) aktívne sa podieľať na tvorbe a aktualizáciách dopravno-strategických dokumentov mesta Košice,
  - jj) rozvíjať, zdokonaľovať a aktualizovať dopravný model mesta Košice ako súčasť jedného dopravného modelu funkčného regiónu Východné Slovensko a vykonávať s tým súvisiace činnosti (dopravné simulácie, prognózy a pod.) v rámci špecializovaného pracoviska Mandatára, a to so zameraním na všetky druhy osobnej dopravy.
2. Mandant a Mandatár berú na vedomie, že činnosti podľa ods. 1 tohto článku vzniknú iba v prípade uzatvorenia osobitnej zmluvy. Mandant si vyhradzuje právo určiť len niektoré z činností špecifikovaných v ods. 1 tohto článku, ktoré bude vykonávať v prospech neho Mandatár.

### **Čl. III**

#### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Mandatár je povinný postupovať pri výkone činností uvedených v čl. I ods. 1 tejto zmluvy s náležitou odbornou starostlivosťou.
2. Mandatár je povinný vykonávať činnosti uvedené v čl. I ods. 1 tejto zmluvy podľa písomných pokynov Mandanta a v termínoch podľa dohody zmluvných strán, pričom je povinný oznámiť Mandantovi všetky okolnosti, ktoré zistil pri výkone týchto činností, a ktoré by mohli mať vplyv na zmenu ich pokynov. Termíny pre zapracovanie cestovných poriadkov sú nasledovné:

- pri veľkých zmenách k celoštátnym zmenovým termínom je to 110 dní,
  - pri veľkých zmenách mimo základného zmenového termínu je to 75 dní,
  - pri čiastkových zmenách (zmeny na vybraných linkách) je to 40 dní.
3. Od pokynov Mandanta sa môže Mandatár pri výkone činností uvedených v čl. I ods. 1 a čl. II ods. 1 tejto zmluvy odchyliť iba vtedy, ak je to naliehavo nevyhnutné v záujme Mandanta a Mandatár nemôže včas získať od Mandanta súhlas s výkonom činností odlišne od vydaného pokynu. O takomto odchylení sa od vydaných pokynov je však Mandatár povinný bezodkladne písomne informovať Mandanta. Mandatár sa však nesmie od vydaného pokynu Mandanta v žiadnom prípade odchyliť, pokiaľ mu to bolo zo strany Mandanta vopred zakázané.
  4. Zmluvné strany prehlasujú, že v prípade, ak by došlo k porušeniu povinností Mandatára vyplývajúcich z tejto zmluvy vplyvom nepredvídateľných udalostí (napr. výpadok dispečerského riadiaceho systému, vyššia moc – akákoľvek prírodná sila alebo udalosť, ktorá nie je ovládaná alebo ovládateľná ľuďmi, štrajk, vojna, povstania, občianske nepokoje, opatrenia orgánov verejnej moci vrátane zákonov, iných všeobecne záväzných právnych predpisov a všeobecných záväzných nariadení, a akékoľvek iné závažné udalosti, ktoré nastali nezávisle od vôle zmluvných strán), dohodnú si po prerokovaní náhradný termín plnenia konkrétnej činnosti.
  5. Zmluvné strany sú povinné zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, ktoré sa dozvedeli pri plnení tejto zmluvy.
  6. Mandatár je povinný o výkone činností uvedených v čl. I ods. 1 tejto zmluvy kedykoľvek na požiadanie mesta Košice informovať v požadovanom rozsahu a v stanovenej lehote.
  7. Mandant je povinný poskytnúť Mandatárovi k výkonu činností uvedených v čl. I ods. 1 tejto zmluvy všetky potrebné informácie a potrebnú súčinnosť.
  8. Mandant je povinný zaplatiť Mandatárovi za výkon činností uvedených v čl. I ods. 1 tejto zmluvy odplatu podľa čl. IV. tejto zmluvy.
  9. Mandatár je povinný predkladať Mandantovi výkaz činností uskutočnených za príslušný kalendárny mesiac, ktorý bude prílohou mesačnej faktúry v zmysle čl. IV. ods. 2 tejto zmluvy.
  10. Mandatár je povinný predložiť Mandantovi záverečnú správu do 31. januára nasledujúceho kalendárneho roka za predchádzajúci kalendárny rok.
  11. Mandatár je povinný odovzdať bez zbytočného odkladu Mandantovi veci, ktoré za neho prevzal pri výkone činností uvedených v čl. I ods. 1 tejto zmluvy. Mandatár zodpovedá za škodu na veciach prevzatých od Mandanta na výkon činností a na veciach prevzatých pri výkone činností, ktoré sú predmetom tejto zmluvy od tretích osôb, ibaže túto škodu nemohol odvrátiť ani pri vynaložení odbornej starostlivosti.

#### **Čl. IV**

##### **Odplata Mandatára**

1. Mandant sa zaväzuje zaplatiť Mandatárovi za výkon činností podľa tejto zmluvy pre príslušný kalendárny rok odplatu, v ktorom sú tieto činnosti pre neho vykonávané, vo výške a spôsobom podľa ods. 2 tohto článku alebo podľa dodatku k tejto zmluve.
2. Mandant sa zaväzuje v roku 2020 Mandatárovi zaplatiť odplatu vo výške **5.000,- €** (slovom päťtisíc eur) s DPH mesačne, a to na základe mesačnej fakturácie, ktorej prílohou bude výkaz činností uskutočnených za príslušný kalendárny mesiac.
3. Splatnosť faktúr je do 30 dní odo dňa ich doručenia. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa § 10 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a § 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.
4. V odplate sú zahrnuté všetky náklady, ktoré Mandatár pri výkone činností uvedených v čl. I ods. 1 tejto zmluvy a v súvislosti s výkonom týchto činností vynaložil.

#### **Čl. V**

##### **Ukončenie zmluvy**

1. Zmluvné strany môžu túto zmluvu kedykoľvek písomne vypovedať. Výpovedná doba je (1) kalendárny mesiac a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede.
2. Zmluva môže byť ukončená aj písomnou dohodou ku dňu uvedenému v predmetnej dohode.
3. Od okamihu ukončenia tejto zmluvy výpoveďou nesmie Mandatár pokračovať vo výkone činností, ktoré sú predmetom tejto zmluvy, je však povinný upozorniť Mandanta na opatrenia potrebné na to, aby sa zabránilo vzniku škody bezprostredne hroziacej mestu Košice nedokončením výkonu činností. Ak mesto Košice tieto opatrenia nemôže vykonať vo svojej pôsobnosti, je Mandatár povinný tieto opatrenia na jeho požiadanie vykonať sám. Za výkon týchto opatrení má Mandatár nárok na náhradu účelne vynaložených nákladov a primeranú časť odplaty za výkon činností.

#### **Čl. VI**

##### **Majetková účasť v spoločnosti IDS Východ s.r.o**

V prípade záujmu mesta Košice bude vstup mesta Košice do vlastníckych štruktúr spoločnosti IDS Východ, s.r.o. navrhnutý spoločníkom IDS Východ, s.r.o. na prehodnotenie na zasadnutí valného zhromaždenia spoločnosti IDS Východ, s.r.o. najneskôr do konca roka 2021.

## **Čl. VII**

### **Autorskoprávna ochrana**

1. Pokiaľ je výsledkom plnenia zmluvy zo strany Mandatára dielo, ktorého ochranu upravuje osobitný predpis – najmä Autorský zákon, Mandatár poskytuje Mandantovi týmto časovo neobmedzenú licenciu na použitie predmetného diela bez vynaloženia akýchkoľvek ďalších finančných nárokov Mandatára v rozsahu potrebnom pre Mandanta.
2. Použitie diela zahŕňa najmä vyhotovovanie jeho rozmnoženiny, verejné rozširovanie originálu alebo jeho rozmnoženiny predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva alebo jeho rozmnoženiny nájmom, alebo vypožičaním.
3. Mandant je oprávnený použiť dielo najmä nasledovnými spôsobmi:
  - a) spracovanie diela, pričom spracovaním diela sa rozumie najmä, avšak nie výlučne začlenenie diela do akéhokoľvek podpisového formátu nadobúdateľa v rámci korešpondencie v akejkolvek písomnej forme a v rámci e-mailovej komunikácie,
  - b) vyhotovenie rozmnoženiny diela,
  - c) úprava alebo prepracovanie diela,
  - d) uvedenie diela na verejnosti najmä, avšak nie výlučne, verejným prenosom diela, ktorým sa rozumie najmä sprístupňovanie diela na verejnosti,
  - e) akýmkoľvek iným spôsobom vyplývajúcim z vykonávania činnosti alebo plnenie úloh a povinností mandanta.

## **Čl. VIII**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31. decembra 2020. Zmluvné strany deklarujú predbežný záujem pokračovať v spolupráci aj v ďalšom období za podobných podmienok, ako sú ustanovené v tejto zmluve.
2. Práva a povinnosti touto zmluvou zvlášť neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
3. Táto zmluva sa vyhotovuje v piatich (5) originálnych vyhotoveniach, z ktorých tri (3) vyhotovenia dostane mesto Košice a dve (2) vyhotovenia dostane spoločnosť IDS Východ, s.r.o.
4. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba písomnými dodatkami po dohode oboch zmluvných strán.
5. Táto zmluva nadobúda účinnosť v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle povinnej osoby. V prípade, že sú účastníci zmluvy povinnými osobami v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v platnom znení a zmluva je zverejnená viacerými spôsobmi, rozhodujúce je jeho prvé zverejnenie.

6. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzatvorili slobodne a vážne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali ju, porozumeli jej a nemajú proti jej forme a obsahu žiadne výhrady, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.



V Košiciach dňa 26. 11. 2020.....

Za Mandanta:

\_\_\_\_\_  
Ing. Jaroslav Polaček  
primátor mesta



V Košiciach dňa 27. 11. 2020.....

Za Mandatára:

\_\_\_\_\_  
Ing. Radovan Hužvík  
konateľ

\_\_\_\_\_  
Ing. Milan Škorupa, PhD.  
konateľ